

**KIM JONG IL**

**RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS  
DE LA AGENCIA DE INFORMACION  
RUSA ITAR-TASS**

¡TRABAJADORES DEL MUNDO ENTERO, UNIOS!

# **KIM JONG IL**

**RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS  
DE LA AGENCIA DE INFORMACION  
RUSA ITAR-TASS**

13 de octubre del 100 de la era Juche (2011)

Agradezco a la agencia de información ITAR-TASS el habernos remitido sus preguntas por escrito sobre nuestra exitosa visita a Siberia y el lejano oriente de la Federación Rusa.

Me han formulado varias preguntas y quisiera responder a ellas, clasificándolas en grupos, de la manera más conveniente.

Ante todo, voy a abordar las impresiones que me ha producido la visita a Rusia y la perspectiva de desarrollo de las relaciones bilaterales.

El encuentro con el Presidente Dmitri Anatolievich Medvedev en ocasión de mi permanencia en el amistoso país vecino, el pasado mes de agosto, me produjo una gran satisfacción.

Tengo bien presente que él nos dio una cordial bienvenida en Ulán-Udé, a miles de kilómetros de la capital, Moscú, y que dirigentes locales y del Centro, así como la población rusa fueron muy hospitalarios con nosotros en todos los lugares que visitamos. También recordé gratamente mis frecuentes encuentros con el ex Presidente ruso, Vladimir Putin, a inicios de este siglo, que sirvieron para estrechar los lazos de amistad entre nuestros países.

Fue realmente emocionante el viaje que hice casi diez años después del anterior a Siberia y el lejano oriente de Rusia, testigos de muchos hechos históricos que aún llevan frescas las sagradas huellas del gran Presidente Kim Il Sung, quien estableciera la valiosa tradición de la amistad Corea-Rusia y protagonizara sempiternas hazañas en aras de su fortalecimiento.

Durante esta visita, la tercera en lo que va de esta centuria, recorrimos varias ciudades e instalaciones económicas y

culturales, entre ellas la Central Hidroeléctrica Bureia, gran base energética del lejano oriente, y el lago Baikal, famoso punto de Siberia, a través de los cuales comprobamos con gran emoción los éxitos alcanzados por el Gobierno y el pueblo rusos en la construcción de un Estado poderoso y llegamos a conocer mejor de las ideas, sentimientos y costumbres de su valiente y laborioso pueblo.

Seguir enriqueciendo la historia y la tradición de la amistad bilateral responde plenamente a los intereses de ambos pueblos y es de suma importancia para preservar la paz y estabilidad en el noreste asiático.

El encuentro y las conversaciones que los dos mandatarios sostuvimos en Ulán-Udé han sido de gran importancia para seguir ampliando y desarrollando las tradicionales relaciones de amistad y cooperación, de acuerdo a las aspiraciones y el deseo de nuestros pueblos. En esa ocasión llegamos al entendimiento común de que desarrollar en varias esferas las relaciones de cooperación económica, incluidas la construcción de gaseoductos y la conexión ferroviaria, no solo beneficia a los intereses de los dos pueblos, sino que además, contribuirá a la prosperidad regional. En virtud de ello, ambas partes implementan enérgicamente en estos momentos las medidas prácticas encaminadas a concretar la cooperación en el renglón energético, incluyendo la instalación de gaseoductos.

Estoy convencido de que las relaciones de amistad y colaboración entre los dos países irán alcanzando fases superiores en todos los sectores, como el político, económico, cultural y militar, sobre la base del espíritu de los acuerdos del último encuentro, la Declaración Conjunta Corea-Rusia, la Declaración de Moscú Corea-Rusia y el Tratado sobre la Amistad, Buena Vecindad y Cooperación Corea-Rusia. El Gobierno de la RPDC tiene en alto aprecio la amistad

tradicional con Rusia y, en común esfuerzo con esta, continuará robusteciendo las referidas relaciones de amistad y cooperación.

Ahora quisiera hablar sobre el problema nuclear en la Península de Corea y la reanudación de las conversaciones a seis bandas.

La desnuclearización de toda la Península de Corea es el legado del gran Presidente Kim Il Sung y una invariable posición del Gobierno de nuestra República.

El problema nuclear en la Península de Corea fue originado por Estados Unidos, que amenaza constantemente la soberanía y la seguridad de nuestro pueblo.

La soberanía es la vida para el país, la nación. Hemos llegado a tener la capacidad de disuasión nuclear para defender nuestra soberanía de la abierta amenaza nuclear de Estados Unidos y de su recrudescida política hostil.

Como llegamos al acuerdo de opiniones en las recientes conversaciones de la Cumbre Corea-Rusia, mantenemos inalterable la posición de principios de reanudar lo antes posible y sin condiciones las conversaciones a seis bandas y verificar equilibradamente y de lleno la Declaración Conjunta del 19 de Septiembre sobre el principio de actuación simultánea para desnuclearizar toda la Península de Corea.

Seguiremos esforzándonos, junto con Rusia, en contra de la coacción y la arbitrariedad en la arena internacional, para establecer un orden internacional imparcial y preservar la paz y la seguridad en Asia y el resto del mundo.

En lo que a la perspectiva de la normalización de las relaciones de nuestro país con Estados Unidos y Japón se refiere, ella depende enteramente de la posición y actitud de esos dos países.

Nuestra República, según su ideal de independencia, paz y amistad, practica invariablemente en sus relaciones exteriores

una política de buenas relaciones con todos los países que la tratan como amiga.

También en la nueva centuria Estados Unidos, aplicando una política hostil contra la RPDC, intensifica por todos los medios la presión sobre nuestro país y lleva la situación a un extremo peligroso.

Como demuestra la historia de las relaciones hostiles Corea-Estados Unidos, ningún acto hostil ni amenaza de agresión y de desintegración de Estados Unidos contra nosotros puede surtir efecto y evitar fracasos.

Si Estados Unidos abandona ahora, aunque fuera tarde, la política hostil contra Corea y nos trata con buena voluntad, estamos dispuestos a mejorar las relaciones.

Lo primordial que ha de ser resuelto entre nuestro país y Japón es que este se disculpe de una vez de los crímenes que cometió en el pasado contra nuestro país, nuestra nación.

Si Japón se decide resueltamente a ajustar las cuentas de su pasado ignominioso y renuncia a su política hostil contra nosotros, es probable que las relaciones se normalicen.

Los íntimos amigos rusos manifestaron interés por los éxitos trascendentales que nuestro pueblo logra en la construcción de un Estado poderoso y próspero.

Durante mi reciente visita a Rusia el Presidente Medvedev envió un cordial saludo a nuestro pueblo, abnegado en dar un nuevo salto en la construcción de un Estado poderoso y próspero con motivo del centenario del gran Presidente Kim Il Sung, y expresó su apoyo a las medidas activas que tomamos para fomentar la economía nacional y mejorar la vida de nuestro pueblo, y su convicción de que lograremos mayores éxitos en la empresa de hacer rico y poderoso el país, lo cual ha sido un gran estímulo para nuestra causa.

En la actualidad nuestro pueblo se empeña para realizar la

causa de la construcción de un Estado socialista, poderoso y próspero, que el Presidente Kim Il Sung deseó en vida, y particularmente concentra toda la fuerza en el fomento de su bienestar.

Haremos realidad a toda costa la mencionada causa, valiéndonos de la unidad monolítica entre el Partido, el Ejército y el pueblo y de la potencialidad de la economía nacional autosostenida.

Mi mayor deseo es lograr cuanto antes que nuestro pueblo viva sin tener nada que envidiar a nadie, y mi mayor placer es compartir las alegrías y las penas con nuestro pueblo y trabajar con entusiasmo para hacerlo realidad.

Quisiera aprovechar esta ocasión para enviarle otra vez mi saludo de amistad al Gobierno y pueblo de Rusia y expresar mi esperanza de que logren mayores éxitos en la construcción de un Estado poderoso.